

Telegrammdienst  
3003 Bern

Referenzen und Initialen

i.A.22.14.7.3. - BIC/sm

Adresse (für Telex an Dritte)

Chiffriert  Ja  Nein  
 Priorität  Norm.  Dring.  Flash  
 Faktura  Text erg.  F.I.

Absender **Presse et Info** Seite-Nr. **1**

Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode
wochentx					

\*\*\*

Wochentelex 17/85 V e r t r a u l i c h

Gespraechе mit der sowjetischen Delegation bei den Genfer Verhandlungen, 15.4.85.

1. Departementschef empfing Chef der sowjetischen Delegation, Botschafter Viktor Karpow (K) zu Hoeflichkeitbesuch. K betonte politischen Willen der UdSSR, moeglichst bald zu einer Vereinbarung zu gelangen. Um guenstige Ausgangslage fuer Verhandlungen zu schaffen, habe UdSSR Moratorium fuer alle N-Waffen vorgeschlagen und Entschluss zu einseitigem Moratorium fuer Mittelstreckenwaffen bis November 1985 getroffen. UdSSR halte Verbot von Weltraumwaffen fuer vorrangig. K wies auf direkten Zusammenhang zwischen den drei Verhandlungsgebieten hin.

2. Gespraechе zwischen schweizerischer (Staatssekretaer Brunner und Botschafter Ritter und Pianca) und sowjetischer Delegation (Botschafter Karpow: K, Kwizinskij: Kw, Obuchow: O). Sowjetische Delegation legte grundsaeztliche Haltung dar, ohne auf Einzelheiten einzugehen. Verhandlungen seien noch nicht bis zur Suche konkreter Loesungen gediehen. Kw praezisierte, Ergebnisse auf einem Gebiet seien nicht Voraussetzung fuer Fortschritte in anderen Gebieten, Verbot von Weltraumwaffen sei jedoch unabdingbar. Verwirklichung von SDI wuerde Abbau von strategischen Offensivwaffen verunmoeglichen, widerspreche ABM-Vertrag und wuerde Stabilitaet zerst hoeren. Laut K solle

Datum: 22.4.85  
 30 53  
 Tel. intern

Visum: 



Letzte Seite

84 150 000 2 4x05



Telegrammdienst  
3003 Bern

Referenzen und Initialen


Adresse (für Telex an Dritte)


Chiffriert

 

Ja Nein

Priorität

  

Norm. Dring. Flash

Faktura

Text erg.

F.I.

Absender

Seite-Nr.

2

Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode

mit SDI sowjetischer Gegenschlag nach amerikanischer Aggression ver-  
unmoeglicht werden. USA seien noch nicht bereit, ueber Beendigung  
der Forschung zu SDI zu verhandeln. O bestritt Ueberlegenheit UdSSR  
im Bereich INF. USA haetten mit Stationierung in Europa Stabilitaet  
erschuettert. UdSSR verlange bei INF totalen Gleichstand mit NATO,  
wenn moeglich auf Niveau Null. Britische und franzoesische Bestaende  
braeuchten nicht abgebaut zu werden, muessten aber mitgezaeht wer-  
den. O glaubt, dass Fortschritte in Genf guenstige Auswirkungen auch  
fuer andere Verhandlungen (zB KVAE) haben koennten.

Entretiens à Berne avec la délégation americaine aux négociations  
sur les armes nucléaires et spatiales de Genève, le 18 avril 1985.  
1. Chef du Département a reçu Ambassadeur Max Kampelman (chef délégation groupe armes spatiales), Sénateur John Tower (responsable groupe armes intercontinentales) et Ambassadeur Maynard Glitman (groupe armes eurostratégiques) pour une visite de courtoisie. Kampelman, après avoir souligné appréciation de son gouvernement pour rôle de la Suisse dans processus CSCE et détermination américaine d'arriver, à Vienne, en novembre 1986, à un résultat équilibré, relève qu'à Genève détermination de son gouvernement d'aboutir est tout aussi entière. "Etre sérieux ne signifie pas cependant être optimiste" ajoute Kampelman. Soviétiques, selon lui, s'adonnent un peu moins à la propagande maintenant qu'au début session, sont intéressés par les informations qui leur sont données, mais ils ont des instructions rigides et doivent avoir l'accord de Moscou

Letzte  
Zeile

84 150 000 24605

Datum: \_\_\_\_\_

Tel. intern \_\_\_\_\_

Visum:



Telegrammdienst  
3003 Bern

Referenzen und Initialen


Adresse (für Telex an Dritte)


Chiffriert

 

Ja Nein

Priorität

  

Norm. Dring. Flash

Faktura

Text erg.

F.I.

Absender

Seite-Nr.

3

Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode

pour le moindre détail. En ce qui concerne la "Strategic Defence Initiative" (SDI) les recherches se poursuivent et seront poursuivies.

2. Le Secrétaire d'Etat s'est entretenu ensuite avec la délégation américaine. La première session de négociations, qui touche à sa fin (23 avril), a été essentiellement consacrée, d'après les Américains, à l'affirmation, par les Soviétiques, de positions de propagande visant le "Strategic Defence Initiative" (SDI) américain. L'URSS souhaite créer une pression sur les Etats-Unis par l'intermédiaire des opinions publiques et de leurs alliés européens. Tant que les Soviétiques penseront qu'il y a des dissensions au sein de l'OTAN au sujet du SDI, ils n'ont aucun intérêt à faire avancer les négociations à Genève et maintiendront leur tactique actuelle. Du côté américain on s'efforce de persuader et l'URSS et ses propres alliés que la détermination d'aller de l'avant avec les armes spatiales est irrévocable. On estime aussi que l'avance technologique des Etats-Unis, notamment en matière de micro-ordinateurs et de ses applications aux nouvelles générations d'armements stratégiques, est une source d'inquiétude pour l'URSS et, à terme, une incitation à négocier sérieusement. Ce serait la principale raison pour laquelle l'URSS est revenue à la table de négociations. S'agissant d'un long processus, il ne faut toutefois s'attendre à aucun résultat spectaculaire dans l'immédiat. Pour l'instant, la délégation américaine espère que la prochaine session, qui s'étendra du 30 mai jusqu'à la fin juillet environ, permettra des discussions moins polémiques et

Datum: \_\_\_\_\_  
Tel. intern \_\_\_\_\_

Visum: \_\_\_\_\_



Telegrammdienst  
3003 Bern

Referenzen und Initialen


Adresse (für Telex an Dritte)


Chiffriert

Ja  Nein

Priorität

Norm.  Dring.  Flash

Faktura

Text erg.

F.I.

Absender

Seite-Nr.

4

Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode

plus substantielles.

Visite Centre de protection AC à Spiez des délégués à la Conférence du désarmement de Genève. Le 17 avril 1985, les délégués à la Conférence du désarmement de Genève ont visité le Centre de protection AC de Spiez. Le Secrétaire d'Etat E. Brunner (BRE) les avait invités au nom du Conseil fédéral, lors de son allocution de juillet 1984 à la Conférence du désarmement de Genève.

Après avoir rappelé la participation suisse (Colonel Imobersteg) à la mission que le Secrétaire général des NU avait confiée à quatre experts, en rapport avec l'éventuel usage d'armes chimiques en Iran, BRE a formulé le voeu de la Suisse de voir respecter le Protocole de Genève de 1925. Il a aussi exprimé le souhait de la Suisse qu'une convention sur l'interdiction du développement, de la production et du stockage d'armes chimiques soit négociée et signée dans le plus bref délai possible, et qu'elle soit accompagnée de mesures de vérification adéquates. BRE a enfin répété la disponibilité de la Suisse à procéder, dans un cadre légal approprié, à la vérification de l'emploi d'armes chimiques si cela devait s'avérer nécessaire et possible.

Une grande majorité de membres et observateurs de la Conférence du désarmement se trouvaient à Spiez. Il faut toutefois noter l'absence des pays du Pacte de Varsovie, URSS en tête, à l'exception de la Roumanie.

La journée a été une réussite complète et tous les délégués se sont

Letzte Zeile

Datum: _____	Visum: _____
Tel. intern _____	



Telegrammdienst  
3003 Bern

Referenzen und Initialen


Adresse (für Telex an Dritte)


Chiffriert

Ja      Nein

Priorität

Norm.    Dring.    Flash

Faktura

Text erg.

F.I.

Absender

Seite-Nr.

Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode

montrés intéressés, voire surpris de constater l'état de développement de la protection civile en Suisse, dont ils ont pu visiter un centre, et de la capacité du centre de protection AC de Spiez.

Asienreise von Staatssekretär Brunner. Vom 27.4.-16.5. besucht BRE Indonesien, die Republik Korea, Japan und China. In Indonesien (28.4.-30.4.) wohnt er der Einweihung des neuen Botschaftsgebäudes in Jakarta bei und führt mit Vertretern des Ausenministeriums politische Gespräche. Nach einem kurzen Zwischenhalt in Singapur (30.4.-1.5.) hält er sich vom 1.5.-7.5. in Seoul auf, wo er aufgrund einer offiziellen Einladung mit verschiedenen Regierungsvertretern zusammentrifft. Anschliessend wird er am 6.5. der schweizerischen Delegation in der Neutralen Ueberwachungskommission in Panmunjom einen Besuch abstatten. In Japan vertritt BRE die Landesregierung am offiziellen Schweizertag in Tsukuba. In den Kontakten mit Regierungsvertretern werden nebst der internationalen Lage auch bilaterale Anliegen (u.a. Trustbankinglizenzen fuer Schweizer Banken) zur Sprache kommen. Mit dem Chinabesuch (11.-15.5.) nimmt BRE eine offizielle Einladung des chinesischen Vizeausenministers Zhou Nan wahr, der voraussichtlich im Sommer zum Gegenbesuch in die Schweiz kommen wird. Mit dieser Reise besucht zum ersten Mal ein hoher Beamter des EDA eine Region, die nicht nur eine wachsende wirtschaftliche und handelspolitische Bedeutung hat, sondern auch auf der internationalen politischen Ebene eine entscheidende Rolle spielt, die uns dazu veranlasst, den politischen Kontakt zu diesen Regierungen zu

Letzte Zeile

Datum: \_\_\_\_\_  
Tel. intern \_\_\_\_\_

Visum: \_\_\_\_\_



MIL. EDA  
Telegrammdienst  
3003 Bern

Referenzen und Initialen


Adresse (für Telex an Dritte)


Chiffriert

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--------------------------	--------------------------

Ja      Nein

Priorität

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--------------------------	--------------------------	--------------------------

Norm.    Dring.    Flash

Faktura

<input type="checkbox"/>
--------------------------

Text erg.

<input type="checkbox"/>
--------------------------

F.I.

<input type="checkbox"/>
--------------------------

Absender

--

Seite-Nr.

6

Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode

pflegen. BRE wird vom Sachbearbeiter Asien der Pol. Abt. II,  
Guldimann, und fuer den Japan- und Chinaaufenthalt zusaetzlich von  
Schaller begleitet.

Brunner.

NNNN

Letzte  
Zeile

Datum: \_\_\_\_\_  
Tel. intern \_\_\_\_\_

Visum: \_\_\_\_\_



## Teil II

Visite du Directeur général de l'ESA à Berne: Pierre Aubert a reçu le 15 avril le directeur général de l'Agence spatiale européenne ESA, le professeur Reimar Lüst (D) qui achevait ainsi la tournée des capitales des pays membres ESA. Entretiens avec la délégation suisse auprès de l'ESA et avec membres de la Commission consultative fédérale pour les affaires spatiales, consacrés aux programmes actuels et futurs de l'ESA, ont été chaleureux et constructifs. M. Lüst a remercié la Suisse de tous les efforts qu'elle a déployés pour l'augmentation des moyens attribués au programme scientifique de l'ESA et de son engagement constant pour la cause spatiale européenne.

Besuch des Exekutivdirektors des Welternährungsprogrammes (WEP) in Bern: Am 18. und 19. April hielt sich der WEP-Exekutivdirektor J. Ingram, auf Einladung der DEH, in Bern zu einem Arbeitsbesuch auf. Herr Ingram wurde von Bundesrat Aubert zu einem Höflichkeitsbesuch empfangen.

Die erste Arbeitssitzung fand in einem erweiterten Rahmen der Bundesverwaltung mit interessierten Vertretern des EDA (DEH und DIO) sowie EFD und EVD unter der Leitung von Direktor Staehelin statt. (Die Gespräche konzentrierten sich auf den Themenkreis der Förderung der wirtschaftlichen und sozialen Entwicklung durch den gezielten Einsatz von Nahrungsmitteln durch das WEP sowie die zunehmende Bedeutung der Nahrungsmittelnothilfe.) In einer zweiten Gesprächsrunde wurden die operationellen Aspekte der Zusammenarbeit mit dem Schweizerischen Katastrophenhilfekorps unter der Leitung von Herrn E. Blaser erörtert.

Herr Ingram hielt an der Universität Bern einen Vortrag mit dem Thema "The World Hunger Problem and the Rols of the World Food Programme".

### UNESCO/Non-alignés:

1) Réunion Delhi 19 au 21 avril a permis à notre délégation conduite par Muheim d'avoir de nombreux et très utiles contacts avec pays du tiers monde. Grâce notamment aux démarches préparatoires effectuées par nos Ambassades concernées, dont nous les remercions vivement, il a été possible d'avoir des entretiens substantiels avec treize Ministres des affaires étrangères (Tanzanie, Ethiopie, Ghana, Angola, Mozambique, Pakistan, Tunisie, Bangladesh, Cameroun, Nigeria, Kenya, Cuba, Egypte), des hauts fonctionnaires de cinq autres délégations (Uruguay, Algerie, Yougoslavie, Argentine, Philippines) ainsi qu'avec sept Ambassadeurs accrédités à Delhi et Chefs de délégation à réunion (Argentine, Bresil, Colombie, Mexique, Panama, Perou, Venezuela). Avons également eu entretien avec Président Assemblée générale ONU, Lusaka (Zambie), et des contacts bilatéraux avec le Ministère des affaires étrangères et le Ministère de l'éducation de l'Inde, y compris une conversation avec le Ministre de l'éducation lors d'une réception.

2) Il est apparu que notre initiative d'évoquer la crise de l'UNESCO en marge de la réunion des non-alignés, a été accueillie très favorablement par tous nos interlocuteurs. Chez beaucoup d'entre eux, en particulier chez les Africains, on observe au départ un réflexe de solidarité autour de l'UNESCO et de son Directeur général. On enregistre aussi une critique généralement vive à l'égard de la politique américaine à l'UNESCO que l'on perçoit comme un quote diktat unquote, voire comme un chantage inacceptable. Beaucoup ont aussi assimilé la politique du Royaume-Uni et celle d'autres pays occidentaux à celle des Etats-Unis.

3) Ceci dit, nos interlocuteurs ont, sans exception, bien qu'à des degrés divers, été réceptifs à notre argumentation. En particulier, ils se sont solidarisés avec l'importance que nous attachons à l'universalité de l'UNESCO



et à la nécessité de tout entreprendre pour éviter que l'érosion de celle-ci ne se poursuive avec le départ d'autres Etats. Ils n'ont également pas caché les craintes que leur inspire la tendance au retour au bilatéralisme qu'ils décèlent dans la politique américaine, avec les conséquences que cela peut avoir pour les autres institutions des Nations Unies.

4) Nous nous sommes efforcés de faire valoir l'urgence d'établir un dialogue raisonnable entre tous les groupes et tous les Etats membres en vue de sauver l'UNESCO. Qu'on le veuille ou non, avons-nous dit, le fait est qu'il s'agit maintenant de faire des choix en ce qui concerne la réduction des programmes rendue nécessaire par le retrait des Etats-Unis et que c'est à propos de ces choix que les Etats membres sont appelés à donner une indication claire quant à leur volonté politique d'introduire des réformes et d'assainir le climat au sein de l'organisation. Nous avons aussi insisté sur la nécessité de dépersonnaliser le débat, en d'autres termes de ne pas le polariser sur la personne du Directeur général mais de consacrer le temps et l'énergie disponibles pour mettre en place les mesures urgentes que nous-mêmes comme bien d'autres Etats jugeons indispensables. Il est d'ailleurs significatif que le problème M'Bow ait toujours été évoqué en premier par nos interlocuteurs et non pas par nous. A ce sujet nous nous sommes bornés à déclarer que le DG avait des responsabilités envers tous les Etats membres et que, de notre côté, nous étions disposés à l'aider dans toute la mesure où il le souhaitait.

5) Nous considérons que le bilan de la vaste action entreprise à Delhi est positif dans la mesure où il nous a permis d'atteindre notre objectif, qui était de sensibiliser les pays en développement à un haut niveau aux implications et aux conséquences possibles de la crise, dont l'enjeu dépasse la seule UNESCO pour s'étendre à tout le système des Nations Unies. Il s'est avéré aussi qu'une telle réunion des non-alignés constituait pour nous un cadre idéal pour ce type d'action diplomatique. Les entretiens ont également eu l'avantage de mieux nous faire comprendre les positions, les préoccupations et les besoins des pays en développement dans une affaire comme celle-ci et de nous mettre dans une bonne position pour poursuivre le dialogue lors des réunions et rencontres à venir.

L'avenir de l'UNESCO nous paraît demeurer grevé d'assez lourdes hypothèques vu que bien des pays en développement s'estiment placés devant un choix de leurs revendications fondamentales.

#### Conférence sur la Namibie:

La réunion ministérielle du bureau de coordination des pays non-alignés sur la Namibie s'est déroulée à La Nouvelle Delhi du 19 avril au 21 avril 1985. A part la Namibie, l'agenda comprenait "la situation économique critique en Afrique". 38 Ministres des affaires étrangères étaient présents ainsi que les délégations d'une centaine de pays. La Suisse figurait parmi les invités. Ambassadeur Muheim dirigeait la délégation. Le document final adopté après des discussions assez houleuses dans le comité de rédaction ne diffère que très peu de la rédaction du texte qui avait été préparé à New York sur la base du projet indien. En ce qui concerne des sanctions, il se borne à dire que si l'Afrique du Sud persiste dans son attitude intransigeante, il n'y aura d'autre option que des sanctions, et fait un appel à la volonté politique des puissances occidentales.

Délégation yougoslave dans séance d'information pour invités européens a souligné la déception et la frustration des délégations africaines devant l'immobilisme pratiqué depuis l'adoption de la résolution 435, et en particulier l'amertume chez les "front line states". Annonce création administration interimaire en Namibie à la veille de la Conférence a durci attitude de beaucoup de délégations et a donné lieu à l'envoi d'un télégramme de ton très militant au Président du Conseil de sécurité.



La Conférence a décidé de demander une réunion du Conseil de sécurité au mois de juin et a désigné 18 pays qui s'engagent à envoyer leurs Ministres des affaires étrangères.

En raison de l'attitude très négative de l'Iran, très peu a pu être fait en ce qui concerne le conflit irako-iranien.

Arafat a pris la parole lors de la séance d'ouverture. Le Comité des huit sur la Palestine, s'est réuni en marge de la Conférence et s'est mis d'accord pour demander une relance de la Conférence de Genève et une réunion du Conseil de sécurité sur la question palestinienne.

Brunner.



1.A.22.14.7.3. - BIC/sm

Interne VerteilerlisteBetrifft:

Wochentelex 17/85

VERTRAULICH

Bundesrat Aubert		CFA
Sekretäre Chef EDA	Herr Jaccard Herr Erard	JL ER
Politischer Direktor	Botschafter Brunner	BRE
Chef Sekretariat pol. Direktor	Herr Loréтан	LR
Koordination und Planung	Herr Schaller	SRU
Sekretariat pol. Direktor	Frl. Chollet	W 156
Rechtsberater	Botschafter Monnier	MX
Protokoll	Botschafter Manz Herr Barbey	MA BAC
Politisches Sekretariat	Botschafter Ritter Herr Wyss	RR WS
Politischer Dokumentationsdienst	Herr Schmalz	SZ
Kanzlei politisches Sekretariat		W 338
Politische Sonderfragen	Minister von Arx	AX
Finanz- und Wirtschaftsdienst	Minister Faillettaz Herr Faivet	FA FB
Politische Direktion		
Politische Abteilung I	Botschafter Pianca Herr Fetscherin Herr Faessler Herr de Dardel	PIA FN FCH DJ
Politische Abteilung II	Botschafter Wipfli Herr Boillat Herr Strauch	WIP BA STH
Sektion für konsularischen Schutz	Herr Wyttenbach	WH
Auslandschweizerangelegenheiten	Minister Leippert	LT
Fremde Interessen	Herr Ghisler Kanzlei	GH Ei 101
Direktion für internat. Organisat.	Botschafter Muheim Minister Uhl Minister Staehelin	MF UL ?
Sektion Vereinte Nationen und internat. Organisationen	Herr von Graffenried	GV



- 2 -

Sektion internationale wissenschaftliche Angelegenheiten	Herr Creola	CRE
Sektion für kulturelle und UNESCO-Angelegenheiten	Herr Luciri	LC
Sekretariat der nationalen schweiz. UNESCO-Kommission	Herr Theurillat	TB
Information über UNO-Angelegenheiten	Herr Bucher	BUJ
Direktion für Völkerrecht	Botschafter Krafft Minister Stettler Minister Reimann	KT STR REI
Sektion Völkerrecht	Herr Imhof	IH
Sektion Entschädigungsabkommen	Frau Pauli	PS
Sektion Staatsverträge	Herr Rubin	RC
Sektion Landesgrenze und Nachbarrecht	Herr Dubois	DS
Sektion Verkehr	Herr Hulliger	HG
Seeschiffahrtsamt Basel	Direktor Hulliger	Basel
Generalsekretariat	Botschafter Glesti Herr Indermühle Herr Baumgartner	GLS IND BAG
Sektion Rekrutierung und Ausbildung des Personals	Herr Bodenmüller	BOD
Personalsektion	Herr Kaiser/Herr Reich	KA/RE
Sektion Bezüge und Zulagen	Herr Killias	KC
Verwaltungsinspektorat und konsularische Angelegenheiten	Herr Sunier	SQ
Kuriersektion	Herr Scheurer	SR
Direktion für Entwicklungszusammenarbeit und humanitäre Hilfe	Botschafter Staehelin	SFR
Stellvertretender Direktor	Herr Wilhelm	WM
Delegierter für Katastrophenhilfe im Ausland	Herr Blaser	BL
Vizedirektor	Herr Giovannini	GI
Vizedirektor	Herr Högger	HL
Informationsdienst	Herr Leuzinger	LP
Multilaterale Angelegenheiten	Herr	
Sektion Internationale Hilfswerke	Herr von Muralt	MD
Integrationsbüro EDA/EVD	Minister Kellenberger	Ke

1 Ex. Délégation suisse près l'AELE, 1 Ex. Mission permanente, Genève  
35 Ex. BAWI, Büro 81, Bundeshaus Ost (vom Wochentelex nur 26 Ex.)

(vom Wochentelex 1 Ex. an Raymond Probst, a. Staatssekretär,  
Brunnadernstr. 76, 3006 Bern)



EIDGENOESSISCHES DEPARTEMENT FUER  
AUSWAERTIGE ANGELEGENHEITEN

Bern, den

22. April 1985

Informations- und Pressedienst

I.A.22.14.7.3. - BIC/sm

Sa 23. April 85 12

V E R S A N D L I S T E

Betrifft:

Wochentelex 17/85

VERTRAULICH

DIPLOMATISCHE VERTRETUNGEN

Abidjan	Dublin	New York / UNO
Abu Dhabi	Guatemala	Oslo
Addis Abeba	Hanoi	Ottawa
Akkra	Harare	Panama
Algier	Havanna	Panmunjom
Amman	Helsinki	Paris
Ankara	Islamabad	Paris / OECD
Asuncion	Jakarta	Paris / UNESCO
Athen	Kairo	Prag
Bagdad	Khartoum	Pretoria
Bangkok	Kigali	Quito
Beijing	Kinshasa	Rabat
Beirut	Kopenhagen	Riad
Belgrad	Kuala Lumpur	Rom
Berlin DDR	Kuwait	San José
Bogota	Lagos	Santiago de Chile
Bonn	La Paz	Singapur
Brasilia	Lima	Sofia
Brüssel	Lissabon	Stockholm
Brüssel / Mission	London	Strassburg / Europarat
Budapest	Luanda	Söul
Buenos Aires	Luxembourg	Tananarive
Bukarest	Madrid	Teheran + Fremde Inter.
Canberra	Manila	Tel-Aviv
Caracas	Maputo	Tokio
Colombo	Mexico	Tripolis
Conakry	Monrovia	Tunis
Dakar	Montevideo	Warschau
Damaskus	Moskau	Washington
Dar es Salaam	Nairobi	Wellington
Den Haag	New Delhi	Wien
Dhaka		Yaoundé

GENERALKONSULATE:

Hong Kong  
Mailand  
München  
New York  
Frankfurt

Genf / IO

97 Vertretungen  
+ 5 Generalkonsulate

102 total

=====



EIDGENOESSISCHES DEPARTEMENT FUER  
AUSWAERTIGE ANGELEGENHEITEN

Informations- und Pressedienst

Bern, den **22. April 1985**  
VERTRAULICH

i.A.22.14.7.3. - **BIC/sm**

T E L E G R A M M (CH)

**Wochentelex 17/85**

a) an die diplomatischen Vertretungen in:

- Ankara	- Lagos	- Peking
- Bagdad	- Lissabon	- Prag
- Bangkok	- London	- Pretoria
- Brasilia	- Luxemburg	- Rabat
- Brüssel (Botschaft + Mission)	- Madrid	- Riad
- Buenos Aires	- Mexiko	- Rom
- Canberra	- Moskau	- Santiago
- Caracas	- Nairobi	- Stockholm
- Dar es Salaam	- New Delhi	- Teheran
- Den Haag	- New York/Swissobser	- Tel Aviv
- Dublin	- Ottawa	- Tokio
- Helsinki	- Oslo	- Warschau
- Jakarta	- Paris (auch OECD)	- Washington
- Kairo		- Wien

b) mit Kurier an alle übrigen diplomatischen Vertretungen sowie an die Generalkonsulate Hong Kong, New York, Mailand, München und auch an die Delegation in Panmunjom.

c) an die Direktionen, Abteilungen und Dienste der Zentrale zur Information.

d) an das Bundesamt für Aussenwirtschaft (BAWI) und das Integrationsbüro des EDA/EVD.